



La Lettre agricole du Levant

Égypte, Irak, Iran, Israël, Jordanie, Liban, Palestine, Syrie

Direction Générale du Trésor © - N° 9 – janvier 2020

EDITORIAL

N° 9
Janvier 2020

L'objectif de la Lettre agricole du Levant est de donner aux lecteurs un aperçu de l'actualité agricole et de l'état des marchés dans les pays de la zone, ainsi que, le cas échéant, de signaler des opportunités à saisir dans la région.

Nous profitons de ce premier éditorial de l'année pour vous présenter nos meilleurs vœux. Souhaitons que 2020 apporte plus de paix et de stabilité dans la région.

A ce jour, ce n'est malheureusement pas le cas et l'actualité de la région est troublée. La contestation populaire que nous avons évoquée dans le précédent éditorial ne semble pas faiblir. S'y ajoutent les récentes confrontations entre les gouvernements américain et iranien et le risque d'extension à toute la région de cette tension.

Ce contexte n'est pas favorable aux investissements agricoles pourtant nécessaires pour faire face au dérèglement climatique qui touche déjà durement les exploitations agricoles et la population. On estime que la région importe déjà plus de 50 % des calories qu'elle consomme, ces chiffres devraient être amenés à augmenter à l'horizon 2050.

Valérie Vion et Alexandra Troyano-Groux
Pôle agricole du Service Économique Régional

Figure 1 : Exportation de produits agricoles, sylvicoles, de la pêche et de l'aquaculture, source douanes françaises

| Exportations françaises : Produits agricoles, sylvicoles, de la pêche et de l'aquaculture (M€) | | | | | | | | | | | | | |
|--|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|---------------------|--------------|--------------|
| | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | | 11 mois 2018 | 11 mois 2019 |
| Exportations | 366 | 597 | 431 | 394 | 420 | 422 | 491 | 279 | 209 | 123 | Exportations | 101 | 226 |
| En % du total | 6,0% | 8,7% | 5,8% | 6,3% | 7,8% | 8,3% | 8,4% | 5,4% | 3,3% | 2,3% | En % du total | 2,3% | 5,4% |
| Décomposition par pays (M€) | | | | | | | | | | | | | |
| Egypte | 304 | 507 | 303 | 317 | 208 | 330 | 384 | 154 | 77 | 29 | Egypte | 21 | 148 |
| Irak | 1 | 1 | 3 | 5 | 4 | 4 | 4 | 2 | 3 | 3 | Irak | 2 | 3 |
| Iran | 7 | 10 | 17 | 34 | 26 | 13 | 16 | 26 | 20 | 22 | Iran | 21 | 47 |
| Israël | 8 | 14 | 14 | 11 | 22 | 28 | 36 | 20 | 39 | 18 | Israël | 12 | 12 |
| Jordanie | 4 | 4 | 6 | 8 | 17 | 18 | 15 | 40 | 40 | 33 | Jordanie | 31 | 8 |
| Liban | 13 | 51 | 61 | 17 | 24 | 22 | 36 | 36 | 28 | 16 | Liban | 13 | 7 |
| Palestine | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | Palestine | 0 | 0 |
| Syrie | 28 | 8 | 25 | 2 | 119 | 7 | 1 | 1 | 2 | 2 | Syrie | 1 | 1 |

Figure 2 : Importations de produits agricoles, sylvicoles, de la pêche et de l'aquaculture, *source douanes françaises*

| Importations françaises : Produits agricoles, sylvicoles, de la pêche et de l'aquaculture (M€) | | | | | | | | | | | | | |
|--|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|---------------------|--------------|--------------|
| | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | | 11 mois 2018 | 11 mois 2019 |
| Importations (M€) | 113 | 119 | 117 | 157 | 186 | 182 | 193 | 207 | 234 | 197 | Importations | 166 | 192 |
| En % du total | 2,8% | 2,7% | 2,1% | 4,2% | 5,6% | 5,8% | 7,1% | 6,1% | 5,3% | 4,8% | En % du total | 4,6% | 7,1% |
| Décomposition par pays (M€) | | | | | | | | | | | | | |
| Egypte | 15 | 16 | 16 | 18 | 26 | 22 | 22 | 25 | 28 | 30 | Egypte | 24 | 23 |
| Irak | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | Irak | 0 | 0 |
| Iran | 16 | 19 | 18 | 24 | 24 | 25 | 22 | 30 | 28 | 28 | Iran | 25 | 12 |
| Israël | 77 | 78 | 77 | 108 | 128 | 126 | 141 | 147 | 173 | 134 | Israël | 113 | 148 |
| Jordanie | 0 | 1 | 1 | 1 | 2 | 2 | 1 | 1 | 1 | 2 | Jordanie | 1 | 1 |
| Liban | 2 | 1 | 1 | 1 | 3 | 3 | 2 | 2 | 0 | 0 | Liban | 0 | 3 |
| Palestine | 0 | 0 | 1 | 2 | 1 | 1 | 2 | 2 | 3 | 3 | Palestine | 1 | 3 |
| Syrie | 2 | 4 | 4 | 2 | 2 | 2 | 3 | 1 | 1 | 1 | Syrie | 1 | 1 |

Figure 3 : Exportations de produits des industries agroalimentaires, *source douanes françaises*

| Exportations françaises : Produits des industries agroalimentaires (IAA) (M€) | | | | | | | | | | | | | |
|---|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|---------------------|--------------|--------------|
| | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | | 11 mois 2018 | 11 mois 2019 |
| Exportations | 350 | 429 | 456 | 428 | 398 | 445 | 513 | 462 | 533 | 551 | Exportations | 453 | 440 |
| En % du total | 5,7% | 6,3% | 6,1% | 6,9% | 7,4% | 8,8% | 8,8% | 8,9% | 8,5% | 10,2% | En % du total | 10,1% | 10,6% |
| Décomposition par pays (M€) | | | | | | | | | | | | | |
| Egypte | 44 | 55 | 69 | 77 | 77 | 116 | 150 | 89 | 116 | 137 | Egypte | 111 | 105 |
| Irak | 39 | 46 | 48 | 24 | 40 | 43 | 41 | 49 | 54 | 45 | Irak | 37 | 64 |
| Iran | 14 | 20 | 22 | 25 | 18 | 23 | 18 | 33 | 43 | 32 | Iran | 27 | 25 |
| Israël | 91 | 90 | 92 | 108 | 96 | 96 | 126 | 128 | 134 | 143 | Israël | 120 | 120 |
| Jordanie | 29 | 36 | 45 | 38 | 45 | 38 | 42 | 33 | 35 | 33 | Jordanie | 27 | 30 |
| Liban | 76 | 103 | 112 | 118 | 113 | 111 | 118 | 119 | 126 | 110 | Liban | 87 | 85 |
| Palestine | 2 | 3 | 2 | 1 | 1 | 3 | 5 | 3 | 1 | 1 | Palestine | 0 | 2 |
| Syrie | 56 | 75 | 65 | 38 | 6 | 14 | 14 | 8 | 23 | 50 | Syrie | 43 | 10 |

Figure 4 : Importations de produits des industries agroalimentaires, *source douanes françaises*

| Importations françaises : Produits des industries agroalimentaires (IAA) (M€) | | | | | | | | | | | | | |
|---|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|-----------|---------------------|--------------|--------------|
| | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | | 11 mois 2018 | 11 mois 2019 |
| Importations (M€) | 72 | 66 | 77 | 88 | 92 | 94 | 92 | 96 | 101 | 99 | Importations | 83 | 92 |
| En % du total | 1,8% | 1,5% | 1,4% | 2,4% | 2,8% | 3,0% | 3,4% | 2,8% | 2,3% | 2,4% | En % du total | 2,3% | 3,4% |
| Décomposition par pays (M€) | | | | | | | | | | | | | |
| Egypte | 10 | 11 | 17 | 19 | 20 | 15 | 17 | 15 | 17 | 21 | Egypte | 16 | 18 |
| Irak | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 2 | 1 | 0 | 0 | Irak | 0 | 0 |
| Iran | 8 | 7 | 8 | 9 | 9 | 8 | 9 | 16 | 19 | 14 | Iran | 12 | 14 |
| Israël | 47 | 42 | 43 | 51 | 55 | 60 | 54 | 55 | 56 | 52 | Israël | 44 | 50 |
| Jordanie | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | Jordanie | 0 | 0 |
| Liban | 5 | 5 | 7 | 6 | 7 | 8 | 9 | 8 | 8 | 11 | Liban | 9 | 10 |
| Palestine | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | Palestine | 0 | 0 |
| Syrie | 1 | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | Syrie | 0 | 0 |

POLITIQUES AGRICOLES, IMPORTATIONS, EXPORTATIONS

L'information apporte-t-elle le pouvoir ? En théorie, la quantité croissante d'informations disponibles pourrait contribuer à améliorer la gouvernance, les infrastructures et la prestation de services tels que l'éducation, les soins de santé et la vulgarisation agricole. D'après une étude réalisée par des chercheurs de l'Institut international de

recherche sur les politiques alimentaires dans 48 pays en développement, l'information n'améliore réellement la gouvernance rurale que lorsque trois conditions sont réunies : **l'information est crédible, significative et suffisamment spécifique ; les utilisateurs ont le pouvoir d'agir en conséquence ; et des incitations les encouragent à le faire.** Cette étude montre également que les experts agricoles ont souvent peu d'influence sur les décisions de dépenses publiques tandis que pour leur part les décideurs ne disposent pas de connaissances techniques suffisantes. Enfin, les gouvernements ont le pouvoir de mettre l'information au service du développement - ou de la bloquer. Les acteurs non étatiques - notamment les médias, les groupes de la société civile et les chercheurs - peuvent également jouer un rôle en diffusant des informations pertinentes dans des contextes où le pouvoir étatique et les incitations sont déjà susceptibles d'être présents.

JORDANIE

[Au moins treize pakistanais sont morts début décembre dans l'incendie](#) qui a ravagé leur résidence de fortune dans une propriété agricole de la vallée du Jourdain. Des milliers de travailleurs étrangers vivent dans des conditions misérables dans des fermes privées de la vallée du Jourdain, une région fertile en légumes et en fruits. Ces dernières années, la Jordanie a connu plusieurs incidents mortels parmi les réfugiés syriens vivant dans des camps pendant l'hiver, tels que des incendies provoqués par des pannes électriques ou des intoxications liées aux émanations de poêles à gaz domestiques.

LIBAN

[Dans un contexte difficile pour l'économie libanaise, qui souffre notamment d'un très lourd déficit de la balance commerciale, et en l'absence de gouvernement depuis la démission du premier ministre M. Saad Hariri le 29 octobre dernier, les banques ont mis en place un strict contrôle des capitaux et une restriction de l'accès aux devises qui impacte très fortement les importations.](#)

Impact de la crise économique sur la filière agricole

[Suite aux mesures de contrôle des capitaux mises en place en raison de la crise économique, sociale et politique](#) que traverse le pays, les syndicats des éleveurs de volailles alertent sur leur incapacité à importer de la nourriture nécessaire à leurs élevages. Il a été rejoint dans son appel à débloquer des dollars par le Président du syndicat des agriculteurs de la Bekaa, ces dollars étant nécessaires pour importer des semences de pommes de terre (20 à 30 000 t de semences sont importées chaque année, en provenance d'Europe essentiellement). Ce dernier a également indiqué que c'est l'ensemble de la filière agricole qui est impacté, puisque «le secteur importe l'essentiel des engrais et des pesticides, l'alimentation pour les bovins (notamment les vaches laitières) et autres types d'animaux d'élevage, ainsi que les semences pour plusieurs fruits et légumes ».

[Après la fermeture de 3 magasins Monop' en janvier 2019](#), l'enseigne Monoprix a fermé ses deux derniers points de vente au Liban (le Monop' de Badaro et le supermarché Monoprix de Jnah) en décembre. En effet, avec la baisse du pouvoir d'achat liée à la crise économique, les consommateurs se rabattent vers des produits plus basiques.

[Le nombre de fermetures de restaurants au Liban depuis le mois d'octobre 2019 est estimé à 465](#), d'après le syndicat des restaurateurs libanais. « Les fermetures ne sont pas directement liées à la révolution, mais à une crise qui a commencé il y a plusieurs mois. Le secteur était déjà mourant, il est désormais dans un profond coma », écrit le syndicat dans un communiqué publié fin novembre.

SYRIE

[La Syrie autorise l'importation de 70 000 tonnes de bananes libanaises.](#) Dans le cadre de la coopération agricole entre les deux pays, le ministre sortant de l'Agriculture libanais, M. Hassan Lakkis, a annoncé mi-novembre que la Syrie avait autorisé le Liban à exporter 70 000 tonnes de bananes à destination de son territoire, une quantité qui représente près du double de la quantité totale de bananes exportée par le pays du Cèdre en 2018.

Offensive Turque contre les forces kurdes en Syrie

[Les agriculteurs syriens souffrent de l'invasion de la Turquie et des factions armées syriennes contre les Forces Démocratiques Syriennes Kurdes-Arabes](#) (FDS). Les violentes frappes aériennes menées dans le cadre de l'opération

« Printemps de la Paix » ont contraint les agriculteurs à abandonner leurs terres sans avoir pu récolter leur coton. Après la vague d'incendie qui a ravagé les cultures de blé fin avril, c'est une deuxième récolte perdue pour les agriculteurs de la région. Enfin, des silos à grain auraient également été pillés. L'Observatoire syrien des droits de l'homme, un groupe de surveillance de la guerre basé en Angleterre, a rapporté le 19 décembre que les forces d'opposition syriennes ont transporté du grain des silos de Sharkrak vers la Turquie sous les yeux des forces russes stationnées dans la région.

IRAN

Exportations françaises de produits agricoles et agro-alimentaires

Les exportations françaises du secteur agricole résistent très bien aux difficultés de financement liées au rétablissement des sanctions américaines : sur les 11 premiers mois de l'année 2019, la valeur des exportations de produits agricoles, sylvicoles, de la pêche et de l'aquaculture de la France vers l'Iran serait passée de 21,4 MEUR au cours des onze premiers mois de l'année 2018 à 48,7 MEUR, **soit une hausse dans des proportions voisines de 127% en glissement annuel. Les produits agricoles deviennent ainsi notre troisième poste à l'export vers l'Iran (14% de la valeur totale des exportations)** après les préparations pharmaceutiques (33,7%) et les produits chimiques, parfums et cosmétiques (18,6%), **et celui connaissant la plus forte progression, alors même que nos exportations vers ce pays chutent de 59,2% sur la période considérée.** Cette hausse s'explique principalement par la forte progression des exportations de céréales, qui sont passées de 12,6 MEUR au cours des onze premiers mois de l'année 2018 à 40,3 MEUR au cours des onze premiers mois de l'année 2019, soit une hausse dans des proportions voisines de 236%. Les exportations de céréales ont cru de 235% atteignant 47M€ tandis que les exportations de produits de l'industrie agroalimentaire ont légèrement diminué, de 29,6 MEUR à 25,9 MEUR sur la même période, soit une baisse dans des proportions voisines de 13%. **Il s'agit du poste enregistrant le plus faible recul sur la période considérée, soit paradoxalement notre troisième meilleure performance à l'export.** Au sein de la catégorie, les produits laitiers progressent même de 7,3%, passant de 6,2 MEUR à 6,6 MEUR sur la période considérée

Démission du ministre de l'Agriculture et du Djihad, nomination d'un ministre par interim

Le Président Hassan Rouhani a nommé M. Abbas Keshavarz en qualité de ministre de l'Agriculture et du Djihad par intérim. Cette nomination fait suite à la démission du titulaire du poste, M. Mahmoud Hodjati. M. Keshavarz occupait auparavant les fonctions de vice-ministre en charge de l'agriculture.

Investissements dans l'agriculture

[Le directeur du Centre iranien de développement de la mécanisation agricole](#) a déclaré que 15 milliards de rials (environ 357,1 millions de dollars) ont été investis dans le domaine des machines agricoles depuis le début de l'année civile iranienne actuelle (soit le 21 mars 2019). Il pointe cependant les difficultés liées à l'augmentation des prix de ces matériels, dont le coût aurait été majoré de 50 et 80% pour les machines fabriquées localement et plus encore pour les matériels importés.

Accords d'association

[Un accord de libre-échange a été signé entre l'Iran et l'Union économique Eurasiennne \(UEEA\)](#) le 27 Octobre dernier. Le chef de l'Administration des douanes de la République islamique d'Iran a déclaré qu'entre le 27 Octobre et la fin Novembre, les échanges dans le cadre de cet accord ont atteint 194,2 millions de dollars. Au cours de cette période, l'Iran a exporté pour 28,2 millions de dollars de marchandises vers les pays de l'UEEA et a importé pour 166 millions de dollars de marchandises.

EGYPTE

Un nouveau ministre de l'agriculture

Un remaniement ministériel a eu lieu en Egypte fin décembre. A cette occasion a été nommé à la tête du ministère de l'agriculture égyptien, M. Mohamed El Quseir, ancien président de la banque de développement agricole. Cette nomination s'accompagne du départ de la vice-ministre en charge des ressources animales, Mme Mona Mehrez.

Retour de l'inspection des cargaisons de blé par des inspecteurs égyptiens

[En Égypte, les inspecteurs des produits agricoles](#) vont être de nouveau autorisés à effectuer des vérifications sur les cargaisons de blé destinées à l'Autorité en charge de l'approvisionnement en céréales (GASC) dans leur port d'origine. Le pays avait décidé en 2016 de faire appel à des services d'inspection internationaux pour attester de la conformité des livraisons de blé aux normes sanitaires égyptiennes.

TERRITOIRES PALESTINIENS

[Le gouvernement palestinien et l'Agence française de développement \(AFD\)](#) ont signé le 5 décembre dernier deux accords d'un montant de 20 millions d'euros pour soutenir le développement agricole et le secteur de l'eau dans les communautés palestiniennes de la partie de la Cisjordanie sous contrôle civil et sécuritaire israélien, appelée zone C.

IRAK

Objectif d'autosuffisance pour les produits laitiers

[Le Ministre de l'Industrie et des Minéraux](#), Dr. Saleh Abdullah Al-Jubouri, a déclaré que l'Irak est déterminé à atteindre l'autosuffisance dans « divers produits laitiers » lors d'une visite à l'usine laitière d'Abu Ghraib, qui est exploitée par la Compagnie générale des produits alimentaires du ministère. L'usine a récemment été agrandie, avec l'ajout de nouvelles lignes de production.

ISRAEL

Démission du ministre de l'agriculture

Le ministre Uri Ariel a démissionné et quitté le ministère de l'agriculture en Novembre dernier. Le premier ministre sortant assure l'intérim depuis lors. [Le 5 Janvier dernier, M. David Bitan a été nommé ministre de l'agriculture](#) par le premier ministre Nétanyahou malgré son inculpation imminente pour corruption, blanchiment d'argent, fraude, abus de confiance et délits fiscaux. En raison des critiques de la Haute Cour de justice, M. Bitan a alors retiré sa candidature.

SITUATION SANITAIRE – SPS – BIEN-ETRE ANIMAL

Egypte

Fièvre catarrhale ovine : une notification de FCO de sérotype 4 a été faite à l'OIE le 30/08/2018. Fin novembre 2019 un nouveau rapport a été soumis par les autorités égyptiennes indiquant que suite à la surveillance épidémiologique mise en place pendant 6 mois dans la zone réglementée aucun échantillon positif n'avait été identifié. L'épisode est donc considéré comme clos.

Irak

Influenza aviaire hautement pathogène H5N8 : Suite au rapport de notification de foyers d'IA soumis le 24/03/2019, les autorités irakiennes ont soumis à l'OIE un rapport de clôture de l'événement le 12 décembre 2019, indiquant qu'aucun nouveau foyer n'avait été mis en évidence.

Herpèsvirose de la carpe Koi : la maladie a été identifiée pour la première fois en Irak le 19 octobre 2018. En novembre 2019, l'Irak a notifié 5 nouveaux foyers en élevage aquacole (entre le 19/10/2019 et le 11/11/2019) dans les régions de Babylone, du Karbala, de Wasit, d'Al Ansar et de Bagdad.

Israël

Dermatite nodulaire contagieuse : la maladie est réapparue en Israël en mai 2019 (elle n'avait pas été identifiée depuis 2103). Le 31/10/2019 les services vétérinaires ont notifié un nouveau foyer situé à 4 km de la frontière avec le Liban.

Peste des petits ruminants : des cas sont régulièrement notifiés par les autorités israéliennes.

AGENDA- CONFERENCES

Egypte

Africa food manufacturing

Du 15 au 17 mars 2020. Domaine agro-alimentaire, transport et logistique.

Iran

Iran Grain Conference

L'Iran Grain Conference s'est tenu à Téhéran les 2 et 3 décembre derniers. France Export Céréales figurait parmi les sponsors de l'événement. Le directeur de France Export Céréales, M. François Gatel y a présenté la qualité de la récolte française de la campagne 2019.

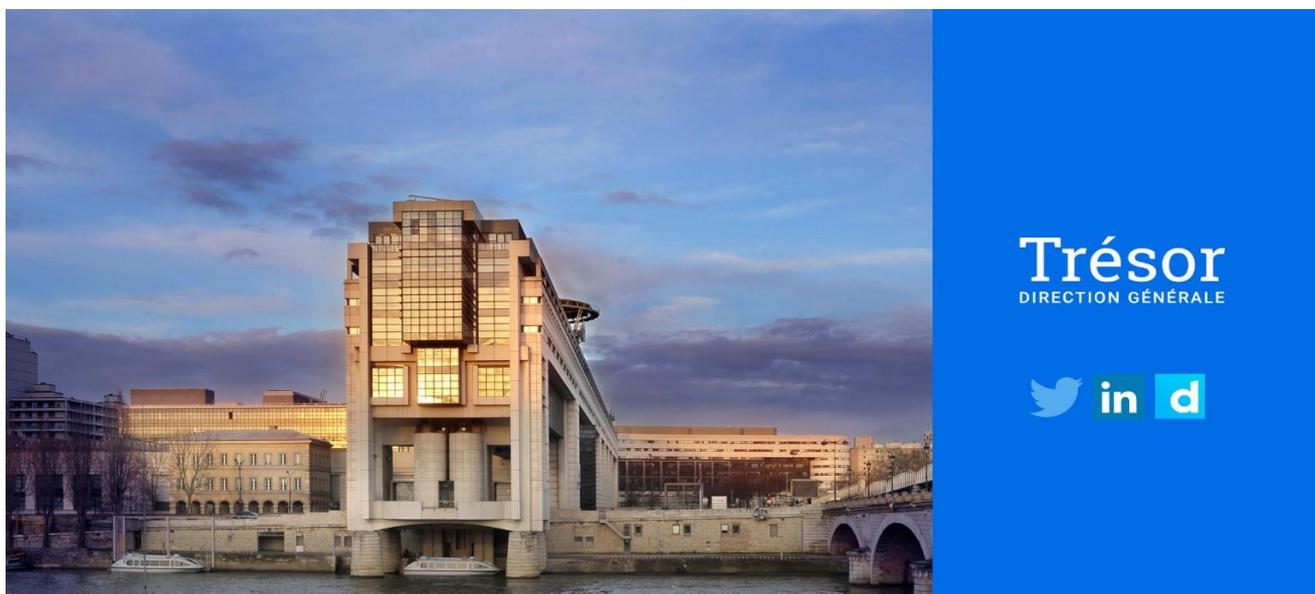
Khuzestan Iran Grain aura lieu à partir du 4 mars 2020, sous le patronage de la chambre de commerce irano-suisse. Ses thèmes principaux seront l'export, le transit et les technologies de conservation.

Iran Agro show

Le salon se tient du 14 au 17 janvier 2020

Iran Agro

Le salon aura lieu du 15 au 18 juin 2020. Les thématiques du salon sont l'agriculture, les cultures et l'élevage.



MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE
ET DES FINANCES

Auteur : Pôle agricole du Service Économique Régional de Beyrouth

Copyright : Tous droits de reproduction réservés, sauf autorisation expresse du Service Économique Régional de Beyrouth (adresser les demandes à alexandra.troyano-groux@dgtresor.gouv.fr)

Clause de non-responsabilité : Le Service Économique Régional s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour, et corrigera, dans la mesure du possible, les erreurs qui lui seront signalées. Toutefois, il ne peut en aucun cas être tenu responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication

Abonnement par email : alexandra.troyano-groux@dgtresor.gouv.fr

Merci d'indiquer votre nom, prénom, activité/entreprise, fonction, coordonnées téléphoniques et mail.